

## REGIONAL MEZE & STARTERS

### **DINING THE GREEK WAY**

*Traditional dining at the Greek Tavernas is to share various Meze in small plates. To enjoy Cretan food at its best our Chef proposes two options of Authentic Cretan Meze - a perfect starter for 2 persons.*

### **DINER A LA GRECQUE**

*Dîner traditionnel aux tavernes grecques est de partager le divers Meze dans de petits plats. Pour apprécier la cuisine Crétoise notre chef vous propose deux options de Meze Crétois Authentiques pour 2 personnes.*

### **SPEISEN NACH DER GRIECHISCHEN WEISE**

*Das traditionelle Speisen an den griechischen Tavernas bedeutet, verschiedene Meze in kleinen Platten zu teilen. Um die kretische Ernährung am besten zu genießen, schlägt unsere Küchenchef zwei unerschiedlichen authentischen "Meze"-Varianten für zwei Personen*

### **COLD MEZE SELECTION (2 persons)**

- *Homemade Eggplant Caviar, Cretan "Anthotyro" Cheese, Cod Roe Tarama Salad, Tzatziki, Olives & Baked Potato, Dolma with Rice*
- *Aubergines Caviar, Fromage Crétois "Anthotyro", Salade Tarama, Tzatziki, Olives et Pomme au Four, Dolma farcie au Riz*
- *Auberginensalat, Kretische "Anthotyro"-Käse, Taramasalat, Tzatziki, Oliven und Kartoffel im Rohr, Gefüllter Dolma mit Reis*
- *Καπνιστή Μελιτζανοσαλάτα, Κρητικός Ανθότυρος, Ταραμοσαλάτα, Τzatzίκι, Ελιές, Πατάτα Οφτή, Ντολμαδάκια με Αμπελόφυλλα* € 16,00

### **HOT MEZE SELECTION (2 persons)**

- *"Gigantes" Giant Beans with Onions & Herbs, Feta Cheese "Saganaki" ovenbaked with Pepperoni, Tomatini & Chili, Tomatini, Meatballs with Cretan Herbs and Yoghurt Sauce, Eggplant Greek Style, Cucumber, Onions & Baked Potatoes.*
- *"Gigantes" Haricots Blancs et Oignons au Four, Fromage Feta, Gratine avec Pepperoni, Tomatini et Chili, Boulettes de Viande aux Aromates Crétois et Sauce Yaourt, Aubergines a la Grecque, Pommes au Four, Tomatini Concombre Oignon.*
- *"Gigantes" Weisse Bohnen Gedünstet mit Zwiebeln, Feta Käse "Saganaki" mit Pepperoni, Tomatini und Chili, Fleischbouletten mit Kretische Gewürze und Yogurtsoße, Auberginen auf Griechischen Art, Kartoffeln im Rohr, Tomatini, Gurken, Zwiebeln*
- *Γίγαντες στο Φούρνο, Σαγανάκι με Τυρί Φέτα & Τσίλι, Κεφτεδάκια με Sauce Γιαούρτι, Μελιτζάνα Φούρνου, Πατάτες Οφτές και Τοματίνια, Αγγούρι, Κρεμμύδι.* € 24,00

### **CRETAN DAKOS**

- *Traditional Rusk of Cretan Rye Bread, Fresh Tomatoes, White Cretan Cheese, Olives, Onions, Oregano, BIO Olive Oil and Baked Potato*
- *Biscotte d'orge Crétois, Tomato, Blanc Fromage Crétois, Olives, Oignons Origin, Huile d'Olives BIO et Pomme au Four*
- *Kretan Gersten Zwieback, Tomaten, Weiß Kretischen Käse, Oliven, Zwiebeln, Oregano, BIO Olivenöl und Kartoffeln im Rohr*
- *Κρητικός Ντάκος, με Ντομάτα, Ξηνομυζύθρα Κρήτης, Ρόκα, Κρεμμύδι, Παρθένο Ελαιόλαδο BIO και Πατάτα Οφτή* € 8,00

### **SHRIMPS SAGANAKI\***

- *Ovenbaked Pink Shrimps with Tomatoes, Feta Cheese & Herbs*
- *Crevettes Roses au Four avec Tomate, Fromage Feta et Aromates*
- *Krevetten mit Tomaten, Feta Käse und Gewürze*
- *Γαρίδες Σαγανάκι με Τομάτα, Φέτα και Μυρωδικά* € 18,50

### **CRETAN GARDEN VEGETABLES SOFEGADA**

- *Mixed Organic Vegetables "Sofegada" Baked in Traditional Oven with Cretan Organic Olive Oil*
- *Choix de Légumes BIO "Sofegada" au Four Traditionnel, avec Crétois Huile d'Olives*
- *Organische Gemüse "Sofegada" und Kretische BIO Olivenöl*
- *Βιολογικά Λαχανικά του Κήπου Ψημένα στον Ξυλόφουρνο με Ελαιόλαδο Κρήτης BIO* € 14,00

### **OCTOPUS & FAVA\***

- *Grilled Octopus and Mashed Split Yellow Peas*
- *Poulpe Grille avec Purée de Ciceroles*
- *Gegrillte Oktopus mit "Fava" gestampfte gelbe Erbsen*
- *Χταποδάκι Σχάρας με Φάβα* € 14,50

### **GAVROS MARINATOS**

- *Marinated Sardines Filet and Organic Olive Oil*
- *Filets de Sardines Marines et Huile d'Olives Vierge*
- *Marinierte Sardinenfilets und Olivenöl*
- *Φιλέτα Γαύρου Μαριναρισμένα και Βιολογικό Παρθένο Ελαιόλαδο* € 12,50

### **SUMMER SALAD**

- *Mixed Greens, Rocket, Spinach, Avocado, Herbs, BIO Cretan Olive Oil & Mustard Vinaigrette*
- *Salade de Verdures, Roquette, Epinards, Avocat, Herbes, BIO Crétois Huile d'Olive et Vinaigrette a la Moutarde*
- *Grünesalat, Rauken, Spinat, Avocado, Kräuter, BIO Kretische Olivenöl und Senf Vinaigrette*
- *Ανάμεικτα Πράσινα Λαχανικά, Ρόκα, Σπανάκι, Αβοκάντο , BIO Κρητικό Ελαιόλαδο και Βινεγκρέτ Μουστάρδα* € 10,50

### **CRETAN CHORATIKI SALAD**

- *Tomatoes, Cucumber, Olives, Onions, Mixed Greens, Feta Cheese, Onions, Grilled Potatoes, BIO Cretan Olive Oil*
- *Tomates, Concombre, Verdures, Olives, Oignons, Fromage Feta, Pommes Grilles, BIO Crétois Huile d'Olive Vierge*
- *Tomatensalat, Gurken, Grünesalat, Oliven, Zwiebeln, Feta Käse, Kartotteln vom Rost und BIO Kretische Olivenöl*
- *Κρητική Σαλάτα με Ντομάτα, Αγγούρι, Ρόκα, Μαρούλι, Ελιές, Κρεμμύδι, Φέτα, Πατάτα Σχάρας και BIO Κρητικό Ελαιόλαδο* € 12,50

### **GREEN CRETAN SALAD**

- *Stamnagathi Cretan Greens with Tomatini, Cretan Myzithra Cheese, BIO Olive Oil & Vinegar Dressing*
- *Stamnagathi Salade Cretoise, Tomatini, et Fromage Crétois Myzithra, BIO Huile d'Olives et Vinaigre Dressing*
- *Stamnagathi Kretan Salat mit Tomatini, Kretische Myzithra Käse, BIO Olivenöl und Essigsosse*
- *Σταμναγκάθι Κρήτης, Τοματίνια, Ξυνομυζήθρα, BIO Ελαιόλαδο και Ξύδι* € 12,00

## CRETAN COOKING – PASTA & RISOTTO

*Authentic Cretan Specialities with Fresh BIO Local Produce,  
Cooked in the Traditional Cretan Oven*

- *Oven Roasted Cretan Lamb with Organic Potatoes, Organic Olive Oil & Rosemary*
- *Agneau Crétois Rôti au Four Traditionnel aux Pommes BIO, Huile d'Olives BIO et Romarin*
- *Kretische Lamm gebacken im Holzbackofen mit BIO Kartoffeln, BIO Olivenöl und Rosmarin*
- *Αρνάκι Κρήτης στον Ξηλόφουρνο με Οργανικές Πατάτες και Δενδρολίβανο* € 27,00
- *Ovenbaked Meatballs with Fresh Organic Tomatoes, Cumin, Garlic & Organic Bulgur*
- *Boulettes de Viande au Four Traditionel, Tomate BIO, Cumin, Ail et Bulgur*
- *Ofengebackene Fleisch-Bouletten mit Frische BIO Tomaten, Kreuzkümmel, Knoblauch und BIO Bulgur*
- *Κεφτέδες στον Ξηλόφουρνο με Τομάτα BIO, Κύμινο και Βιολογικό Πλιγούρι* € 21,50
- *Ovenbaked Organic Free Range Rooster Giouvetsi with Traditional Greek Pasta or Pommes Frites*
- *Coq BIO Rôtie au Four Traditionnel, Giouvetsi aux Pates du Pays BIO ou Pommes Frites*
- *Ofengebackene BIO Freilandhahn Giouvetsi mit Traditionelle Griechische Pasta BIO oder Pommes Frites*
- *Κόκορας Βιολογικός στον Ξηλόφουρνο Γιουβέτσι με Χυλοπίτες Βιολογικές ή Πατάτες Τηγανιτές* € 18,50

### **FISHERMAN SPAGHETTI WITH SHRIMPS\***

- *Shrimps , Fresh Tomatoes, Garlic, Cretan Herbs, BIO Virgin Olive Oil & Spaghetti*
- *Spaghetti aux Crevettes Tomates, Ail, Herbes Crétoises, BIO Huile d'Olives*
- *Spaghetti mit Krevetten, Tomaten, Knoblauch, Zwiebeln, Olivenöl BIO*
- *Σπαγγέτι με Γαρίδες, Τομάτα, Σκόρδο, Βιολογικό Ελαιόλαδο* € 23,00

### **GREEK SPAGHETTI WITH AVGOTARAHO**

- *Spaghetti & Avgotaraho – Bottarga Fish Roe - Greek Caviar*
- *Spaghetti avec Rogue Avgotaraho - Caviar Grec*
- *Spaghetti mit Fischrogen Avgotaraho - Griechische Caviar*
- *Σπαγγέτι με Αυγοτάραχο Μεσοοιολογίου* € 25,00

## FROM THE GRILL

### **FRESH FISH FROM MIRABELLO BAY (Day's Catch)**

- *Depending on Today's Catch (Per Kilo) Grilled and Served with Seasonal Garniture*
  - *Poissons Frais du Mirabello (Par Kilo) Grilles, Légumes de Saison*
  - *Frischer Fisch vom Mirabello (Pro Kilo) Vom Rost mit Gemüse der Saison und Dressing*
  - *Φρέσκα Ψάρια Ημέρας*
- € 7,00 - 9,00  
(per 100 gr)

### **JUMBO SHRIMPS ON THE GRILL\***

- *Served with Seasonal Garniture & Herbs Dressing*
  - *Crevettes Jumbo Grilles, Garniture de Saison, Sauce aux Herbes*
  - *Krevetten Jumbo vom Rost mit Garniture der Saison und Herbs Dressing*
  - *Γαρίδες Jumbo Σχάρας με Λαχανικά Σχάρας*
- € 9,00  
(per 100 gr)

### **CALAMAR SQUIDS ON THE GRILL\***

- *Served with Bouquet of Greens, Virgin Olive Oil, Lemon & Marjolaine*
  - *Calamar Grille, Verdures, Huile d'Olives, Citron et Marjolaine*
  - *Calamaris vom Rost, Grünes Gemüse, Olivenöl, Zitrone und Marjoram*
  - *Καλαμάρι Σχάρας με Λαδοπέμονο και Μαντζουράνα*
- € 18,50

### **GREEK SOUVLAKI KEBAB\***

- *Grilled, skewered Kebab with Tomatini, Onions, Pommes Frites & Yoghurt Sauce*
  - *Brochette de Kebab Grille avec Tomatini, Oignons, Pommes Frites et Sauce Yaourt*
  - *Griechische Kebab am Spiess vom Rost mit Tomatini, Zwiebeln, Pommes Frites und Jogurtsobe*
  - *Σουβλάκι Κεμπάμπ Σχάρας με Τοματίνια, Κρεμμύδι, Πατάτες Τηγανιτές με Σως Γιαούρτι*
- € 20,00

### **PRIME RIB OF BEEF ON THE GRILL\***

- *Steak grilled as you like with Seasonal Garniture & Baked Potatoes*
  - *Cote de Boeuf grille, Garniture de Saison et Pommes au Four*
  - *Rindskotelett vom Rost, Saisongemüse und Kartoffeln im Rohr*
  - *Μπριζόλα Μόσχου Σχάρας και Πατάτες Οφτές*
- € 29,00

## DESSERTS

### WALNUT CAKE & ICE CREAM

- Walnut Cake & Ice Cream Vanilla
- Gâteau aux Noix et Glace Vanille
- Nusstorte mit Vanilla Eis
- Καρυδόπιτα με Παγωτό Βανίλια € 9,00

### GREEK ORIENTAL HONEY CAKES & ICE CREAM

- Assorted Greek Cakes with Ice Cream
- Gâteaux Grecques et Glace Vanille
- Traditionelle Griechische Süßigkeiten mit Vanille Eis
- Ελληνικά Γλυκά Ημέρας με Παγωτό Βανίλια € 7,00

### GRANDMOTHER'S LEMON PIE OR CHOCOLATE PIE

- Traditional Lemon Pie
- Gateau au Citron
- Lemon Pie
- Λέμον-Πάι € 9,00

### KAIMAKI ICE CREAM & VISSINO

- Masticha Flavoured Ice Cream & Sour Cherries
- Glace Mastique et Cerises Griottes
- Mastic Eis und sauren Kirschen
- Παγωτό Καϊμάκι με Βύσσινο € 9,00

### SEASON FRUITS

- Choice of Seasonal Fruits
- Fruits de Saison
- Obst der Saison
- Φρούτα Εποχής € 9,00

### ICE CREAMS & SORBETS THREE SCOOPS

- Vanilla, Chocolate, Lemon, Strawberry
- Glace Vanille, Chocolat, Sorbet Citron, Fraise
- Vanille, Schokoladen, Erdbeer, Zitrone
- Διάφορα Παγωτά και Σορμπέ € 7,50

Consumer is not obliged to pay,  
if the notice of payment has not been received (Receipt-invoice).  
Ο καταναλωτής δεν έχει υποχρέωση να πληρώσει  
εάν δεν λάβει το νόμιμο παραστατικό στοιχείο (Απόδειξη, Τιμολόγιο).

#### DE LUXE CATEGORY

All Dishes are prepared with Virgin Olive Oil  
\*Frozen ingredients may be used in the preparation of the dish  
Prices include VAT and Taxes.

VAT et Taxe sont inclus dans les prix.  
Mehrwertsteuer und Steuern im Preis enthalten.  
Τιμές συμπεριλαμβάνουν Φόρους και ΦΠΑ.